



# ДОБРУДЖАНСКИ ГЛАСЪ

„GLASUL DOBROGEAN“

Органъ на Българското малцинство отъ Ромъния

**АБОНАМЕНТЪ**

За една година ..300 лей  
За 6 месеца . . 160 „

—

Адресъ: Glasul Dobrogean  
str. Pr. Elisabeta 4 Bazargic

—

## Радостта на добруджанци

Щаващият обилень родни поля, зарад добруджанци. Перспективата за една добра година идва да разсѣе и да облекчи тѣхното бреме на ежедневи животно, който година на година все още тегне и души на селски стопани. Спасението е само въ богатата реколта. По-голямата глобявания, напани безогледно по възможни причини, се обезнадеждиха селянинъ. Той бѣ принуденъ да заложитъ, да продаде най-необходимото, за да ги изплати. Защото едва ли се намѣрило добруджанецъ, който да не е вългобень въ последното време. Като вземемъ всемъ несправедливите глобявания за горитъ, милищнитъ глоби, за сбища, и най-сетне за мѣнитъ — това последното е съвсемъ чудовищно, защото съставени сж глоби за изкарани камъти отъ преди 15—20 години и глобениятъ трѣбда иде да се оправдава въ Пловещъ, където е инспекцията на мѣнитъ — ще видимъ колко е основателна радостта на нашия селянинъ, който нѣмайки възможността да се представя въ сѣдебнитъ инстанции бива безусловно бень.

една богата реколта не ще опрѣсни изнепѣлиятъ организъмъ на нашия селянинъ; тя подкрепи, както обезпечениятъ еснафъ, сжщо и почти провалия търговецъ. Сега е, което дава живити и сила на града. Причинитъ за застоя на трговията трѣбва да търсятъ главно въ упадъка на селското стопанство. Перспективата за една богата реколта, навѣрно, възвърне отчасти кредитата, който е главната лостъ за преуспѣха на нашия селянинъ, защото най-силно се помага въ разклащането на нашето стопанство, ко-

гато се затвориха вратитъ на частнитъ и обществени банкови учреждения, когато се дигна кредитата.

Имено, надеждата за една добра реколта идва да зарадва нашия отруденъ селянинъ, защото той вече се надява, че ще намѣри подкрепа, ще засили стопанството си и ще премахне поне частъ отъ тяжеститъ, които го душатъ и му отнематъ възможността за творчески трудъ.

Тукъ вече виждаме гордия нашъ селянинъ, стически понесълъ всички несподоби и несправедливости, какъ се възправя съ цѣлия си рѣстъ и съ крепка вѣра въ стоманенитъ си мишици да минава надъ всичко; за да създаде и възвърне предишния ликъ на „Златна Добруджа“.

### Военното положение въ Испания премахнато

Мадридъ — Председателятъ на републиката подписа указътъ, чрезъ който се премахва военното положение отъ всички провинции, където то още съществуваше.

## Външенъ политически прегледъ

Конференцията, която се състои въ Стреза, е закрыта. Резултатътъ отъ разискванията между представителитъ на трити велики сили се смята за задоволителенъ. Войната се смята за отдалечена, а мирътъ за здравенъ. Постигнато било пълно съгласие върху постѣпката и меморандума на Франция до ОН. Било установино едно рѣзко становище, което ще се вземе противъ държавитъ, които искатъ да нарушатъ мирнитъ договори. Предполага се къмъ това да се присъединятъ Америка и Съветска Русия. Взетитъ рѣшения въ Стреза ще се представятъ въ ОН, където ще взематъ окончателна форма и ще иматъ рѣшаващъ характеръ.

## Улесненията по данѣнитъ плащания

Министерството на финанситъ съобщава, че данкоплатцитъ, които си изплатятъ дължимитъ за минало време данѣци до 30 юний т. г. ще имъ се спаднатъ увеличенията за закѣсияванията отъ 1 априлъ 1933 г.; тѣзи които изплатятъ текущия триместръ до 15 май н. г. ще се ползватъ съ 5 на сто намаление, а тѣзи, които изплатятъ данъка до 30 юний н. г. за цѣлата текуща финансова година, ще се ползватъ съ едно намаление отъ 7 на сто върху цѣлия данъкъ.

### Сесията на О. Н. Какво ще се разисква

Женева — На 15 т. м., понеделникъ, ще се открие извънредната сесия на съвета на О. Н., въ която ще се проучи нотата на французското правителство относно въоруженията на Германия и нарушението на мирнитъ договори.

### Поражението на комуниститъ въ Китай

Отъ Пекингъ съобщаватъ, че правителственитъ войски нанесли пълно поражение на комунистическитъ отряди. Битката е траяла два дни. Паднали сж убити 2000 комунисти.

### Ще се свикатъ още две конференции

Въ Стреза се взело рѣшението да се свикатъ още две конференции: едната на 20 май н. г. въ Римъ, която ще се занимава съ приключването на Дунавския пактъ и втората — презъ юний, въ Лондонъ, която ще се занимава съ окончателното затвърдяване на мира въ Европа.

### Общото впечатление

Споредъ меродавнитъ вестници, обаче, свѣтовното мнение още се намира въ едно напрегнато очакване. Англия, Франция и Италия ако сж по-

## Малко безгрижие!

Когато се оспорваше нашето поданство, т. е., когато се търсѣше „подъ вола теле“ да се докаже необходимото чуждо поданство, за да ни се отнематъ имотитъ — то тогава сме биле като росно цвѣтъ въ момина градина. Защото, знаете ли, днесъ по единъ много сериозенъ начинъ се оспорва и то въ дисциплинарната комисия на Камарата, поданството на ... бившия министъръ Ед. Мирто!

Напраздно г. Мирто доказва, че баща му преди 100 години, когато се съединили Молдавското и Мунтеско княжества, барабаръ съ всички

мунтеници станалъ поданикъ на новото княжество, днесъ Кралство. Напраздно се позовава на това, че билъ сѣдня, адвокатъ, точно петъ пѣти министъръ и че е подписалъ много международни договори — не хваща дикитъ!

Дисциплинарната комисия не е могла да разреши въпроса и го отлижила.

Бедниятъ г. Мирто!

Кжде е нашиятъ г. д-ръ В. Бончевъ, който отъ 15 години воюва за поданството си, да иде сиви въ Букурещъ, та двамцата ржка за ржка да си тътъърсятъ изгубеното поданство... синдикално!

## Възмущението на гражданитъ ЗА ВНИМАНИЕТО НА Г-НЪ КМЕТА

Улицитъ на града сж наслоени съ дебелъ пластъ прахъ. Тѣй е било отъ край време Вината носятъ нѣкогашнитъ общинари, които шосирали и направили улицитъ съ най-простъ чакълъ. И години вече, гражданитъ дишатъ този прахъ, защото както се знае — ако нѣма калъ, то непременно има прахъ.

Имено, съ тия редове искаме да обърнемъ внима-

нието на г. кмета, който върваме ще нареди да се направи възможното. Немислимо е да се изчисти праха, нито е достатъчно поливането на улицитъ, което впрочемъ, трѣбва да почне вече. Но общинското управление може да повели, щото автомобилитъ да се движатъ изъ града съ минимална бързина, а привечеръ, когато гражданитъ се разхождатъ по ул. „И. Г. Дука“ — градината — Варненското шосе — безусловно да се забрани минаването имъ, особено на тия, които минаватъ само за удоволствие. Защото, не знаемъ г-да общинаритъ колко пѣти сж се загубвали въ облакъ прахъ, подигнатъ отъ бързоминаващитъ автомобили по горната улица, но съ положителностъ и съ възмущение всѣки гражданинъ ще каже, че е натоварилъ бѣлитъ си дробове съ ока прахъ и се връща отъ разходка!

Гражданитъ сж възмутени и настоятелно молятъ г. кмета, който доказва, че е човѣкъ на дѣлата, да вземе исканитъ мѣрки.

**Четете в-къ Добруджански гласъ**

## СТРАНИЦИ

Д. П. ЦАЧЕВЪ

## ИЗЪ МИНАЛОТО НА ДОБРУДЖА

## КАЛИАКРА

(Продължение отъ брой 19)

Откъмъ западната страна на но̀са, долу до самото море, се намиратъ множество подземия и пещери—нѣвгашни жилища и скривалища на нашитѣ пра̀дѣди, жители на Калиакра. Частъ отъ тия пещери сж естествени, частъ изкуствени, направени отъ изкуствената рѣка на старитѣ кумани. Всички пещери се съобщаватъ помежду си чрезъ цѣлъ лабиринтъ коридори.

По стениѣ на тия пещери още личатъ разни останки отъ дървета и дѣлани камъни, отъ което именно и личи, че тия пещери въ далечното минало сж давали подслонъ на изморенитѣ добруджански герои следъ люта брань.

Една отъ пещеритѣ се казва пещерата на св. Никола. Околнитѣ стари жители вѣрватъ, че тукъ е живѣлъ нѣкога св. Никола и е билъ погребанъ въ тукашната черкваца.

Въ пещеритѣ може свободно да ходи единъ човѣкъ съ срѣденъ рѣстъ.

Трѣбва човѣкъ да посети тия пещери, гдето въ мистичния покой и тишина да почувства силата и значението на изчезналого величие на това царствено и скъпо намъ мѣсто и напълно да съхрани това чувство дълбоко и здраво въ душата си за примѣръ и назидание. Днесъ тамъ е тишина и само прилепитѣ сж които нарушаватъ священното спокойствие на подземна Калиакра, а морето кога буйно, кога тихо спокойно напѣва вѣчния шепотъ на миналото ни, чийто нѣмъ зритель и свидетелъ било, е, и ще бѣде вѣчно.

Единственитѣ жители на Калиакра за сега сж само

пазачитѣ на фара и нѣколко погранични войници.

Фарътъ е високъ 25 м.—откритъ е на 15 юлий 1866 г. Лжчитѣ му иматъ сила на 22 морски мили въ вжтрешността на морето.

Професоръ Концъ въ своята книга „Donaubulgarien“ описва спасението на руския адмиралъ Грейхъ презъ 1829 г. отъ единъ силенъ морски ураганъ, който му попречилъ въ експедицията до Варна, а спрѣлъ и останалъ въ тихия заливъ на Калиакра. Между развалинитѣ на Калиакра, руския адмиралъ намѣрилъ множество сребърни монети съ лика на императора Адрианъ и др., множество статуйки отъ мраморъ и бронзъ и други украшения.

Къмъ срѣдата пѣкъ на XIX в. французския ученъ Жулъ Логансъ е посетилъ лично тия мѣста и описва крепостта на Калиакра много подробно.

Все пакъ никой още не ни е предалъ до сега напълно портрета на славното, тревожно и бурно минало на Калиакра, а миналото на Калиакра е и миналото на цѣла Добруджа и на цѣлия добруджански народъ.

За последенъ пѣтъ Калиакра е спасила българина отъ опасностъ презъ руско-турската освободителната война отъ 1877—79 г., когато жителитѣ отъ Каварна, Шабла и Гявуръ-Суйчукъ, за да се спасятъ отъ ятагана на черкезитѣ, избѣгали и се скрили въ пещеритѣ на Калиакра и корабигѣ намиращи се въ заливитѣ ѝ.

Калиакра и нейнитѣ околности съ цѣлия черноморски брѣгъ до Емине е единственото мѣсто кждето расте

## Голѣми пожари въ Молдова.

На 12 и 13 того градчето Пашкани (недалечъ отъ Романъ и Яшь) е изгорѣло почти половината. Пожарътъ е унищожилъ по-вече отъ 50 кжщи, магазини и единъ кинематографъ.

На 13 того се е запалило и селото Вадулълуй Ионъ [10 клм. отъ гр. Бухушъ]. И тамъ сж изгорѣли по-вече отъ 40 кжщи, много добитѣкъ и птици. Пожаритѣ още не сж изгасени.

тропическото дърво на смокинята и то най-много въ мѣстността наречена „Суджа-азъ“ между Калиакра и Каварна.

Калиакренската смокиня цѣвти три пѣти въ годината и дава три реколти годишно. Поради богатата природа и топлия срѣдиземно-морски климатъ, брега отъ Калиакра до Екрена който се бѣлѣе отъ далечъ, се нарече „Сребристий брѣгъ“ и наистина съ тия си преимущества той додостоинно съперничи съ французката Riviera съ нейнитѣ великолепни градове — Ница, Монте Карло и други.

Ето това е Калиакра съ цѣлото ѝ минало и настояще. Миналото изпѣстрено съ славни походи, победи, богати царствени палати и дворци съ обширни градини, а настояще — съ развалини и гробна тишина.

Все пакъ Калиакра не е изчезнала, тѣй като тя живѣе въ душитѣ и въ сърдцата на всички добруджанци.

Хубава и ценна е Калиакра.

— Край —

## ДОБРУДЖАНЦИ!

ПОСЕТИТЕЛИ НА БАЛЧИКЪ!

КАФЕНОТО НА

## ИВ. СТ. КОНСУЛОВЪ

се премѣсти въ бившата кръчма на Темелко, срещу халитѣ НОВОРЕМОНТИРАНО, всички удобства, акуратна чистота, бърза прислуга

Дворъ и оборъ за каруци и коне

ИВ. СТ. КОНСУЛОВЪ

6 — 6

— БАЛЧИКЪ —

ПЪРВА ХИМИЧЕСКА БОЯДЖИЙНИЦА

## „ЛУКСЪ“

## Л. ГАНЧО ГОСПОДИНОВЪ

Специалистъ-текстиленъ майсторъ бояджия ул. Ал. И. Куза 15—Базарджикъ (срещу ханъ Шипка)

Почиства химически основно, сжщевременно дезинфектира дрехитѣ Ви и боядисва въ 3 дни съ гаранция: кестъми, рокли, пардесюта, тренчкоти, сукнени шапки съ формиране и ги изглажда отлично, безъ повреда.

Боядисав, валя и скеджосва: шаеци, чаршафи и пристилки, бързо, хубаво и евтино.

Продава бои безъ витрионъ, всички цвѣтове съ наставления

ЦЕНИ 20 НА СТО НАМАЛЕНИ

— ПОСЕТЕТЕ ЗА УВѢРЕНИЕ —

и ще направите най-голѣма икономия

## Разпродажба

На ул. „Ионъ Г. Дука“ 7 (срещу бижутерийния дюкянъ на Коконянъ)

По случай сезона НЕ ИЗПУЩАЙТЕ да използвате случая да се снабдите съ обувца на ИЗВЪНРЕДНО НАМАЛЕНИ ЦЕНИ.

Обуца отъ известнитѣ марки „ЕХО“ „КАРМЕНЪ“ и др. СЖЩО И ВСИЧКИ ВИДОВЕ ГАЛАНТЕРИЙНИ СТОКИ

Дамски обуца отъ лей 350 на лей 155.  
Мжжки обуца отъ лей 400 на лей 255  
и детски съ чувствително намаление и споредъ голѣмината.

МЖЖКИ ШАПКИ „ФЕТРО“ отъ лей 400 на лей 190

Мжжки шапки обикновени отъ лей 130 на лей 70

— Посетете за увѣрение —

Изъ ромъно-българското минало

## БОЯНСКАТА ЦЪРКВА

И ЦАРСКАТА ЦЪРКВА ОТЪ КУРТЯ ДЕ АРДЖЕШЪ

Свѣтълъ декемврийски недѣленъ день. Следъ обѣдъ къмъ 4 часа, трамвая ни остави въ село Бояна. По този начинъ едно мое отдавнашно желание се осъществяваше: да видя това китно село при София и да посетя старинната Боянска църква, която обрѣна заслужено внимание на всички, които се интересуватъ отъ старобългарското изкуство. Отъ малкиятъ площадъ на селото се вижда столицата,

потънена въ низината. Опятваме се за църквата. Дочуваме шумътъ на бистрата рѣчица, която палаво тече близо до насъ и се изгубва нѣкъде на долу. Пресрещаме една свадба: свирни и знамето напредъ. Следъ малко влизаме въ хубавата сѣнчеста градинка, кждето се нахожда историческата църква. Вече сме предъ нея. Фелдфебела-домакинъ е много любезенъ къмъ насъ и ни дава редица подро-

бности и обяснения.

И, наистина, Боянската църква е най-ценниятъ нашъ стариненъ художественъ паметникъ. Оставаме и пие омаянни отъ изкуството на нашия народенъ художникъ. Той съ своята четка е оставилъ незаменимо свидетелство на старобългарското изкуство, което е имало влияние и въ съседнитѣ страни.

Разглеждаме и продулчената на много мѣста желѣзна врата отъ шикветѣ на жестокия завоевателъ преди столѣтия...

Прелистваме регистъра на посетителитѣ, който се поднася и намъ. Намираме имена на художници, историци, политници, — български и чужденци. Прави впечатление подписитѣ на редица ромънски про-

фесори, министри, интелектуалци и т. н.

Излизаме отъ храма. Въ дѣсно е гроба на Царица Елеонора, който обрѣща внимание съ неговата скромностъ.

Свечерява се... По небото звездицитѣ бѣха вече заблещукали. Витоша изглеждаше навѣсена, сърдита. Рѣдка мъгла висѣше надъ столицата. При все това, хилядитѣ електрически крушки ярко свѣтѣха и правеха гледката впечатлителна. До площадчето сме съпроводени отъ любезния домакинъ.

Следъ малко лутаме изъ тъмнитѣ улички, ето ни насетне на трамвайната спирка. Трамваятъ не захъснѣ да дойде... Обратно сме въ столицата, която вече кипѣше въ своя вечеренъ животъ.

Това си спомняхъ, когато незная за кой пѣтъ прелиствахъ интересната книга „Историческо-българскитѣ художествени връзки“ на г. професоръ П. Константиновъ—Янъ. За нея дадохъ бележки въ единъ миналъ брой на вестника.

Въ този интересенъ трудъ на ромънския професоръ, бъръ познавачъ на ромъно-българското минало, намиратъ интересни работи.

Още въ началото си, Боянската църква е била прѣки връзки и въ духовна зависимостъ отъ българската мнѣ е билъ въ преписка егуменъ Никодимъ отъ манастира Тисмана (до Крайово) който е искалъ отъ бълг.

ЖИВОТА НА МАЛЦИНСТВОТА

**Българското малцинство**

въ сравнение с другите малцинства

Много скромни ми сж сведенията за българското малцинство от Ромъния, така че не ще си позволя да го прекна.

Ще изкажа въ следващите редове само своето съжаление, че българите от Ромъния сж едно малцинство, недостатъчно организирано, за да си отстояват правата.

За показъ вземамъ унгарското малцинство, чиято организация познавамъ подробно, сжщо за сравнение ще се позова на конския и швабски пантоманизъмъ и на еврейския франкмасонизъмъ.

Една тълпа докато не бже организирана и ржководена отъ командантъ, не представлява никаква сила. Знаемъ, че силата е воля. И докато ржководителна тази тълпа нѣматъ на централна воля, която съгласува тѣхното действие — всѣки водачъ кѣтъ отъ тази маса и я разбитва като сила.

Така е и съ насъ българите.

Така е и у банатските шваби — душмянятъ се, катѣтъ се помежду си, обаче, когато дойде въпроса за една национална нѣмска организация „Deutschland über alles“ и „Drang nach Osten“, ако щѣте и за една счупена отъ чужденецъ швабска кола, всички шваби и конци сж на едно мнение. Всички политически, съществени и икономически слове сж едно — нѣмци. Волята на Хитлера е светлото звено, което ги свързва и подвежда подъ единъ знаменателъ.

Унгарците на свой редъ, сж едно съ секуите всички сж подчинени на волята, на партията.

Нѣма унгарецъ неоргани-

зиранъ. Нѣма унгарска институция, била тя политическа, обществена, културна или религиозна, която да не е подчинена на тази централна воля.

Млади и стари, граждани и селяни, интелектуали и работници, всички се числятъ къмъ съответната секция на партията.

Пресата, на една завидна висота, е проводника на централната воля, която брани унгареца отъ претопяване.

А знаете ли каква неудобство е да си унгарецъ?

Знаете ли колко жертви и каква жилавост сж необходими за това население — най-бедното въ Трансилвания?

И въпрѣки това, всѣки унгарецъ се числи къмъ 2 — 3 организации и плаща ежемесечно по 25 — 50 лей вноски.

Събиратъ се стотици хиляди лей, които партията употребява по свое усмотрение за издръжка на ученици, студенти, вестници, изпаднали семейства и др. благотворителни цели.

Евреите сж по цѣлия свѣтъ малцинство и нѣма държава, кждего да не сж организирани въ тѣхната всесвѣтска еврейска организация.

А ние какъ сме?

Имаме ли една централна организация, която да носи грижитъ за българското малцинство отъ Ромъния?

Имаме ли ние една централна воля, която да направлява всички българи отъ Добруджа, отъ Бесарабия, отъ Банатъ и която да ни представлява предъ господстващата нация въ държавата?

Нѣмаме. — Българското малцинство не си е съзна-

янката, на църкитѣ отъ Трапезица и Св. св. Петъръ и Навелъ отъ В. Търново. За сходството между тая търновска църква и Царската отъ Арджешъ, професора пише, че е очевидно.

Другъ единъ ромънски ученъ Тафрала, прави даже сходство между църквата отъ Абоба-Плиска и Царската при К. де Арджешъ.

Близко до Царската църква, още се забелязватъ развалинитѣ на църквата „Свѣтъ Никоара“, строена между год. 1218—1241. Г-нъ Константиnescу — Яшъ пише, „че ако сравнимъ „Свѣтъ Никоара“ съ църквицата № 5 отъ Трапезица, не забелязваме нито едно различие“, значи до толкова е голѣмо това сходство.

**ИЗБОРИТЪ ВЪ ГЪРЦИЯ**

Атина — Водителитѣ на опозицията, \*решили да не участвуватъ въ парламентарнитѣ избори, въ знакъ на протестъ противъ решението на правителството, за гдето сж подведени да отговорятъ предъ сжда нѣкои отъ шефоветѣ на опозицията, като обвинени по революцията.

ло дълга. Ние не обичаме достатъчно рода, за да пожертвуваме малко за неговото опознаване. И голѣма частъ отъ него се топи съ течение на времето.

Съ това си нехайство заслужаваме и тази си участь.

Вмѣсто да се съберемъ всички, граждани и селяни, търговци и занаятчий, млади и стари, братя и сестри и си отстоимъ живо интереситѣ и правата, които законитѣ ни гарантиратъ, ние се подмазваме на разни партии и водачи отъ съмнително качество за лични облаги.

Последствията на това сж гибелни за насъ, защото всѣки може да си отлжчи отъ стадото, като нѣма пазачъ.

Ние ще бждемъ отговорни предъ потомството, както сме си и виновници за днешната ни участь.

Да се сдружимъ, прочее, братя българи, нашата малцинствена кауза е една и една трѣбва да е волята, която ни направлява.

Да си искаме правата, които конституцията ни дава. Ние искаме да останемъ българи!

К. Т. (Банатъ)

**Мая за козунаци**

отъ прочутата фабрика на Братя Ноеманъ — Арадъ ще намѣрите само въ мѣстния представителъ,

Н. БЪЛНИКОВЪ

ул. „Пр. Фердинандъ“ 96

Тази именно църква може да се смѣта като основа на архитектурно-художественитѣ влияния на българитѣ въ Ромъния.

Отъ всичко това става ясно и явно, каква огромна роля е играло българското изкуство въ Ромъния, защото „художественитѣ влияния сж биле ненецъ на економо-политическитѣ и културни връзки“ между двата съседни народа, казва г. професоръ П. Константиnescу — Яшъ.

Д. Н. Минчевъ

Чети вестникъ

**Добруджански гласъ****Една несправедливостъ**

ГЛОБИ ЗА БОКЛУЦИ

Изъ селата много земеделци сж глобени, че държатъ или трупатъ торъ въ двороветѣ си. За това има въ окръга съ стотици селяни глобени.

Но не стига това. Напоследъкъ идва заповѣдь, какво, селянитѣ нѣматъ право да правятъ тезекъ отъ хигиенична гледна точка.

Не разбираме какъ и защо.

Боклука си е боклукъ, торъ и да допуснемъ, че за него може да се съставятъ глоби (само че не по практикувания теркъ) но какво може да стане съ те-

зецитѣ. Знае се, че въ цѣла Добруджа единственото гориво, по липса ни дърва въ селата, това е тезека. И щомъ се забрани съченето и оставането тезеклици изъ двороветѣ, то значи, да поставимъ нашия селянинъ на ново въ най-тежко изпитание.

Ако действително има заповѣдь за тезеклицитѣ, умоляватъ се мѣстнитѣ отговорни фактори да побързатъ и направятъ всичко възможно, щото да се остави единственото гориво на добруджанскитѣ селяни.

**Училищната конвенция**

между Ромъния и Югославия

РОМЪНСКИТЪ УЧИТЕЛИ ЗАМИНАВАТЪ

Отъ Темешваръ съобщаватъ, че училищниятъ инспекторатъ отъ Банатъ билъ осведоменъ, че по силата на сключената конвенция между Ромъния и Югославия, 14 харвати отъ съседната държава щѣли да бждатъ условени за католическитѣ славянски основни училища въ окръгъ Карашъ.

За ромънскитѣ училища въ Югославия, сжщо, били условени 83 ромънски учители, които наскоро ще

заминаватъ, за да си заематъ постоветѣ.

Горното съобщение заслужава всеобщо внимание. Въ Югославия се откриватъ държавни малцинствени ромънски училища и въ Ромъния — държавни малцинствени югославянски училища.

За насъ, освенъ че между дветѣ съседни държави още не е постигнато никакво съгласие по тая тѣй важенъ въпросъ, но тия които имахме бидса закрити.

**Частичнитѣ избори**

въ окръгъ Илфовъ

Траги-комически сцени

На 12 т. м. въ окръгъ Илфовъ се произведоха частични избори за ваканното мѣсто на покойния народенъ представителъ, К. Бакалбаша. Победата е на правителството. И тия избори не сж минали безъ бой и скандали, които сж оставили тѣжни впечатления: бити и малтретирани избиратели, недопушане да се гласува, стрелба, съ една дума — война между партиитѣ. Бившиятъ кметъ на столицата, г. Добреску, нац-цѣранисти, съ своитѣ хора е успѣлъ да плени единъ камионъ побойници, като конфискувалъ тоягитѣ имъ и камиона и ги откаралъ въ дома си!

Столичнитѣ вестници изтъкватъ успѣха на демократичнитѣ партии и остро осжждатъ проявитѣ бруталности.

**Възстановяването на Хабсбургитѣ отново на сцената**

Лондонъ — Посещението на виенския помощникъ кметъ г. д-ръ Винтеръ, въ Лондонъ е въ връзка съ възстановяването на Хабсбургитѣ. Този въпросъ, който подигна толкова много шумъ, днесъ изглежда да встъпва въ нова фаза.

**Продава се**

или се дава подъ наемъ **НОВА КЖЩА** съ 4 стаи, антре, 1 салонъ, изба, съ голѣмъ дворъ, находяща до „Пияца Пъчей“ (Шадърфана). Условиа приемливи.

За споразумение Печатница „ИЗБОРЪ“

**Важно за пчелари**

Модерни пчелни сандъци и преса за изкуствени восъчни пити, ще намѣрите само при

Стоянъ Баръмовъ ул. „Режеле Каролъ“ № 130 — Базарджикъ —

**Гласът на банатските българи**  
**Карриерата**  
на единъ българинъ въ  
Унгария

Винга — Задъ Карпатитѣ, въ Ромъния, отъ с. Старо Бешеново, единъ ученикъ на име Георги Велчовъ, следъ войната замина въ Будапеща, защото тука въ Ромъния не щѣли да го приематъ въ Университета отъ Клужъ. Той е свършилъ медицинския факултетъ и сега въ новитѣ избори въ Унгария билъ избранъ за депутатъ.

Сега, тукашнитѣ банатски българи питатъ се единъ-други, къде е „номерусъ унгарикусъ“. Ние знаемъ добре, че въ Унгария има прѣснати около 50 семейства българи; съ избирането на българина за депутатъ, се разбира, че тамъ ценятъ науката и поядността.

Ние българитѣ, живущи въ Ромъния, сме добри да плащаме данъци, за да бждатъ децата ни сплашени съ „номерусъ валахикусъ“. Не е чудно, щото ако станатъ още едни избори за депутати, българитѣ да се съединятъ съ тукашнитѣ неромънски политически партии. Я. Р.

Германия и Полша се мжчатъ да намалятъ ефекта на конференцията въ Стреза

Специалниятъ пратеникъ на в-къ „Курентулъ“ въ Стреза, г. Ромулусъ Дияну съобщава:

— Имахме въ Стреза три различни дни на дипломатическа дейность: единъ француски день, ту облаченъ, ту ясенъ или топълъ; единъ английски день съ мъгла, дъждъ, флегматиченъ и на оптимизъмъ и единъ италиански день — ясенъ, но съ единъ силенъ и студенъ вѣтъръ.

Най-много се почувствува италианското време.

Днесъ (13 априль) Полша нотифицира официално, че е готова да участвува въ Източния пактъ при условия идентични съ тия на Германия (безъ клаузата за взаимно помагане).

Въ Полша впечатлението отъ присъединението на Германия къмъ Източния пактъ е било грамадно. Въ този неинъ жестъ тѣ виждатъ една ловка маневра, за да се избѣгне една коалиция между Франция, Англия, Италия, Малкото съглашение и Балканското споразумение.

„ВЪСТЪ“

— На 1 май н. г. започва годишното ревизиране положението на чужденцитѣ, живущи въ страната. Всички чужди поданици, чиито срокъ за престояване изтича на 1 юний н. г. както на тия който изтича 1 октомврий н. г. сж длъжни да се явятъ на ревизия.

— Завчера, както въ града, тѣй и въ цѣлия окръгъ, валѣ обилень дъждъ, който силно благоприятствува на посевитѣ.

— Презъ третѣ месеци, януарий, февруарий и мартъ н. г. въ града ни сж регистрирани 268 раждания и 265 смъртни случаи.

— Вчера, 4 часа следъ обѣдъ, общинския съветъ има заседание.

— По решението на окръжния съветъ, къмъ нашия окръгъ се присъединяватъ отново откъснатитѣ села презъ 1925 г. Рѣкари (Дуранъ-Кулакъ) и Сараджа.

— Преди нѣколко дни въ прѣстницата до казармитѣ били затрупани нѣколко жени и деца, които благодарение на случайни минувачи били спасени отъ явна смъртъ.

— Споредъ сведенията ни отъ селата, фискалнитѣ власти започнали да събиратъ данъцитѣ за новата

воантраксенъ серумъ. Серумътъ се добива отъ коне и говеда. Лѣкуването съ серума е винаги успѣшно. Температурата бързо спада и пришката постепенно се загубва. При напредналитѣ случаи, обаче, серумътъ е безсиленъ. Безсилни сж и всички останали лѣчебни срѣдства.

За запазване животнитѣ отъ антраксно заразяване се прилага на здравитѣ, но изложени на опасность, противоантраксно присаждане. Присаждането се извършва два пѣти годишно: презъ пролѣтъта и есенята. Не се заплащатъ никакви такси. За да се откриятъ антракситѣ огнища и сжщевременно да се подпомогнатъ пострадалитѣ стопани, необходимо е само да се запази труптътъ на животното и да се съобщи веднага на най-близкия ветеринаренъ служителъ.

Д-ръ ХР. Генелъ  
в. „Б. ФАРЪ“

финансова година. г. г. селскитѣ бирници и агенти, освенъ че премного се прѣстараватъ, но и много бързатъ!.

— Пѣтя отъ града за с. Алѣчъ-кьой — единъ километъръ отъ града — е непроходимъ. Селянитѣ се оплакватъ и молятъ отговорнитѣ фактори да обърнатъ пуждното внимание.

— Централната Каса за обществени осигуровки е наредила щото за напредъ работническитѣ осигурителни марки да се продаватъ по будкитѣ, кждето се продаватъ и гербовитѣ.

Обръща се внимание, че за напредъ не ще се опрощаватъ закъснения съ облепването на тѣзи марки. Всички занаятчи, работници, слуги по домоветѣ и дребни индустриалци да облепятъ редовно и на време осигурителнитѣ книжки.

ПРОДАВАМЪ 200 акции отъ д-ство „Конкордия“ Редакцията

Продаватъ се:

1) 3 ДЮКЯНА га ул. „Вингулъ“ №31 — 33 и единъ безъ номеръ.

2) ЕДНО ЛОЗЕ около 2 дѣра, необработено въ лозята „Гази Баба“ — близко до входнитѣ врата.

Справка  
ХАЛИЛЪ РУШИД  
ул. „Нягое Басарабъ“  
— Базарджикъ —

Продава се

около 1500 кв. м. празно място въ лозята „Гази Баба“.

Справка редакцията

Не отлагайте,  
НЕ СЕ КОЛЕБАЙТЕ

да застраховате живота и имуществото си. Това е Вашъ повелителенъ длъгъ. Колкото по-рано, толкова по-добре. Всѣки изгубилъ денъ безъ застраховка е загуба.

При дружество

Риунионе Адриатика ди Сикурта—Триест

Ще се застраховате най-изгодно.

Печатница  
„ИЗВОРЪ“

**ЗООНОЗИ**

Понятието зоозоози определя ония заразителни заболявания, които могатъ да се предаватъ отъ животнитѣ на човѣка. Най-старата и най-разпространената зоозооза е

**Антраксътъ**

Наричатъ я още далакъ, синя пришка, сибирска язва. Отъ нея заболяватъ всички домашни животни съ изключение на домашнитѣ птици. Причинителтъ на болестта се съдържа въ изобилие въ кръвта на болнитѣ и умрѣли животни. Посрѣдствомъ нея се заразяватъ и хората. Естествено ще бждатъ изложени най-често на заразяване ония лица, на които поминъкътъ е свързанъ съ клането, одирането и обработването кожнитѣ на животнитѣ. Въ насъ, обаче, по-големия брой отъ селскитѣ стопанства сами задоволяватъ нуждитѣ си отъ месо и мѣстни произведения. Работата свързана съ добиването и обработването на месото се извършва отъ самитѣ членове на стопанството, следовательно, опасността отъ антраксно заразяване застрашава постоянно голѣмъ брой отъ жителитѣ на селото. Сжществува тамъ и навикътъ да се одиратъ ко-

житѣ на всички умрѣли животни. Опасността отъ заболяване още повече се увеличава.

Заразата прониква единствено презъ поранена кожа. Здравата кожа е яка преграда срещу нея. Едно леко обождане или незначително одраскване, даже и съ нокътъ е достатъчно да отвори вратата на болестта. На мѣстото на пораняването се появява пришка съ отокъ около нея. Тѣлесната температура се покачва. Антракситѣ пришки се образуватъ най-често по ржцетѣ на човѣка. Отъ всички части на тѣлото тѣ сж изложени най-много на пораняване и при клането лесно идватъ въ съпрокосновение съ кръвта. А кръвта, споменахме по-горе, е най-опасниятъ източникъ на антраксна зараза, както за човѣка, така и за животнитѣ. Опититѣ да се лѣкуватъ заболѣлитѣ животни сж безуспѣшни. Спасенитѣ отъ смъртъ сж изключение. При човѣка — обратно. Резултатитѣ, особено отъ навременото лѣкуване сж отлични. До неотдавна се практикуваше изгарянето на антракната пришка. Този методъ сега е напълно изоставенъ. Заболѣлитѣ хора се лѣкуватъ съ специаленъ проти-

**Внимание!**

Пристигнаха отъ България тази годишни първокачествени

**ЛОЗОВИ ПРЪЧКИ**

различни сортове. Нуждащитѣ да се отнесатъ при инж.-агр. П. ЗЛАТЕВЪ

Земедѣлския Синдикатъ  
— БАЗАРДЖИКЪ —

По случай настъпващия сезонъ и ПРѣдстоящитѣ ПРАЗДНИЦИ съобщавамъ на почитаемата си клиентела, че снабдихъ магазина си

**СЪ НАЙ-РАЗЛИЧНИ ДЕЛИКАТЕСИ, ФИНИИ КОНЯЦИ, ЛИКБОРИ, РОМОВЕ, ВИНА**  
отъ най-прочутитѣ депозити

„ШИРБЕЙ“ „МОТЪ“  
„П. Д. Р.“ „ЧАЛИКОВЪ“  
И ДР.

— ЦЕНИ НАМАЛЕНИ —

Магазинъ „Златна риба“

Собственикъ, отъ редакторъ Я. х. Яневъ

